

NO

Kjemikaliebestandige hanske laget av naturlig gummi med en neoprenblanding i håndflaten. 30 cm lengde. Med flockfôr og et bikubemnstret grep. Egnet til bruk i kontakt med såper og milde vaskemidler og også med andre milde kjemikalier.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanske i originaloppakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanske bør kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tvilstilfeller bør hanskene erstattes med nye. Hvis hanskene etterlates i forurensset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er bruk, har blitt rørgjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen.

Fordelse: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hanskene ikke lide av endringer i sine mekaniske egenskaper i inntil tre år fra fremstillingstiden. Hansenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenk formål.

Ta på/av: Væg hanske i riktig størrelse. Hold hanskene i mansjetten med den ene hånden, og ta hanskene på den andre hånden. Trekk i hanskemansjetten og juster fingrene i riktig posisjon. Bruk samme fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanskene ikke er forurensede, kan du dra i fingertappene for å ta av hanskene. Hvis hanskene er forurensede, holder du hanskene i mansjetten og trekker den mot fingrene slik at hansen vrenget.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hansene skal ikke berettes når det er risiko for faststekting i bevegelige maskindeler. Hanske som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjenstander som knærer. Hanske som inneholder latex kan forårsake allergiske reaksjoner ved overfølsmøtet for latexproteiner. Oppskrift medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av råmaterialene bruk i hanskene, eller fremstillingss prosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hanske i samsvar med forordning (EF) nr. 1935/2004 og forordning (EF) nr. 2023/2006. I henhold til kommisjonens forordning (EU) nr. 10/2011, egnet for håndtering av tørre, vandlige, sure og alkoholholdige matvarer og meieriprodukter i korte perioder. Hansene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 og EN ISO 21420:2020. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenk bruk. Hansene bør kun brukes til gjennomgående passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standarde som hanskene testes etter. Testresultatene er kun en veileiding. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenk bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

EN

Chemical resistant gloves made of natural rubber with a neoprene blend in the palm. 30 cm length. With flock lining and a honeycomb-pattern grip. Suitable to be used with soaps and light detergents, and also with other light chemicals.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/washed or laundered may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove; one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertapporna. Om handsken är smutsig ta den genom att dra i manschetten.

Please note: Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in case of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Gloves in compliance with Regulation (EC) No. 1935/2004 and Regulation (EC) No. 2023/2006. According to Commission Regulation (EU) No. 10/2011, suitable for handling dry, aqueous, acidic and alcoholic foods and dairy products for short periods of time. These gloves are intended to protect hands in working environments in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 and EN ISO 21420:2020. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are based. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Kemikalieresistenta hanskari latex med neopren i innerhanden. Flossat foder och grepmonster, 30 cm lång. Lämplig vid hantering av tvål och mildare rengöringsmedel samt lättare kemikalier.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskars inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förvarande miljö kan orsaka en försämning av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskars kan också innehålla en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade/hanstrad handskars kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocesser fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområdet och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handsken. Håll handsken i manschetten med ena handen. Rätta ut handskens tumme. Förr in handen i handskens genom att dra i manschetten. Gör samma sak med andra handen. Dra av handskens genom att dra i fingertapporna. Om handsken är smutsig ta den genom att dra i manschetten.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskars som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot spikar spetsiga föremål, såsom hypodermiska nalar. Handskars som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet mot medicinskt rådgivning. Inget material som används i handskens eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Handskarna överensstämmer med förordning (EG) nr 1935/2004 och förordning (EG) nr 2023/2006. Enligt kommissionens förordning (EU) nr 10/2011, lämplig för hantering av torra, vattenhaltiga, sura och alkoholhaltiga livsmedel och mejeriprodukter under kort tid. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 och EN ISO 21420:2020. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på den avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bör utvärderas utifrån av ingivna hygieniska och ämnesbestyrke standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handsken, men det måste klargöras till tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan tas av tillverkaren.

FI

Kemikaalialustaiset luonnonkumia, kâmmenosassa neopreeniseosta. Nukkati sisäpinta, pitoa parantava kennokuviointi, pituus 30 cm. Sovelluvat saippuoiden ja mietojen pesuaineiden kâsittelyyn sekä muoden mietojen kemikaalien kâsittelyyn.

Kuljetus/Varastoointi: Kâsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puolestaan pahviaatikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittilee käyttämättömiin kâsineiden varastoointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty kâsineet tullee tarkistaa ennen käytöä ja jennen kâsineiden pukemista käteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos kâsineiden kunto aneluttaa, ne on hâvitettävä ja myös kâsineiden jâttiläinen epâpurtalais voi aiheuttaa kâsineiden laadun heikkeneemisen. Myös kâsineiden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Kâytytetyt tai puhdistetut/desinfektoitut/pesetyt kâsineiden ominaisuudet saatavat poiketa ilmoitettuaan suojaustaitoa. Kâsineet voidaan puhdistaa vain kostealla illalla, mutta se ei kâsineille lâpâpisprosessia.

Toiminnallinen Kâytöiksi: Jos kâsineet sâilytetään suostusten mukaan, käyttämättömin kâsineiden tekniset ominaisuudet pysyvät samoin enintään kolmen vuoden ajan valmistuspâvâstâ. Kâsineiden käytöiksi vaikuttavat kâytötarvikkoits ja kâsineiden huolto, joten sitâ ei voida määritellä. On kâytijâan vastuulla välttää sopivin kâsine ottoontu kâytötarvikkoitseen tai tehtâvâan.

Pukeminen/Riisuminen: Valitse kâsineesi sopivankokoiset kâsineet. Pidâ toisella kâdella kinni kâsineen reunasta. Aseta kâsineen peukalo kohdakkaan toisen kâden peukalon kanssa ja työnna kâsineen sisâan, sormet kâsineeseen sormiin. Pidâ kâsineen ranneke paikalleen ja asettele sormet kohdilleen. Pue toinen kâsine samalla tavalla. Jos kâsineet eivät ole saastuneet, voi riisua kâsineet vetâmâlla sormenpâistâ. Jos kâsineet ovat saastuneet, riisua kâsineet tarttumalla rannikkeseen ja vetâmâlla sitâ sormiin pâin.

Huomautus: Tarkista kâsineet ennen käytöâ vaurioiden varalta. Kâsineita ei saa käytää, jos on olemassa takertumisvaraus laitteiston liilkuvien osin. Pistonkestâvâ kâsineestä ei välttämâttä suojaa riittâvâ terâvâlti perilleksi, kuten lääkeruiskun neutraali. Lataeksi sisâltavat kâsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yllâherkkysoireita ilmenee, hakeudu lääkâriin. Nâiden kâsineiden minkâän materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitâttâ hâitäää kâytâjâille. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltavien, happamien ja alkoholipitois elintarvikkeiden sekâ maistotuotteiden kanssa. Nâmâ kâsineet on suunniteltu suojaamaan kâsineet työkâsineyksissâ. Kâsineet tâvittâvâ Europan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukseen. European komission asetuksen (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtâkseen kâsineekseen kuivin, vettâ sisâltav

NO

Kjemikaliebestandige hanske laget av naturlig gummi med en neoprenblanding i håndflaten. 30 cm lengde. Med flockfôr og et bikubemnstret grep. Egnet til bruk i kontakt med såper og milde vaskemidler og også med andre milde kjemikalier.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanske i originaloppakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanske bør kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tvilstilfeller bør hanskene erstattes med nye. Hvis hanskene etterlates i forurensset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er bruk, har blitt rørgjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen.

Fordelse: Ved lagring som anbefalt vil ubrukte hanskene ikke lide av endringer i sine mekaniske egenskaper i inntil tre år fra fremstillingstiden. Hansenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenk formål.

Ta på/av: Velg hanske i riktig størrelse. Hold hanskene i mansjetten med den ene hånden, og ta hanskene på den andre hånden. Trekk i hanskemansjetten og justér fingrene i riktig posisjon. Bruk samme fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanskene ikke er forurensede, kan du dra i fingertappene for å ta av hanskene. Hvis hanskene er forurensede, holder du hanskene i mansjetten og trekker den mot fingrene slik at hansen vrenget.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hansene skal ikke berettes når det er risiko for faststekting i bevegelige maskindeler. Hanske som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjenstander som knærer. Hanske som inneholder latex kan forårsake allergiske reaksjoner ved overførselmot for lateksprotein. Oppskrift medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av råmaterialene bruk i hanskene, eller fremstillingss prosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hanske i samsvar med forordning (EF) nr. 1935/2004 og forordning (EF) nr. 2023/2006. I henhold til kommisjonens forordning (EU) nr. 10/2011, egnet for håndtering av tørre, vandlige, sure og alkoholholdige matvarer og meieriprodukter i korte perioder. Hansene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 og EN ISO 21420:2020. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenk bruk. Hansene bør kun brukes til gjennomgående passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standarde som hanskene testes etter. Testresultatene er kun en veileiding. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenk bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

EN

Chemical resistant gloves made of natural rubber with a neoprene blend in the palm. 30 cm length. With flock lining and a honeycomb-pattern grip. Suitable to be used with soaps and light detergents, and also with other light chemicals.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/washed or desinfected/detergented can differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove; one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertapporna. Om handsken är smutsig ta den genom att dra i manschetten.

Please note: Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in case of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Gloves in compliance with Regulation (EC) No. 1935/2004 and Regulation (EC) No. 2023/2006. According to Commission Regulation (EU) No. 10/2011, suitable for handling dry, aqueous, acidic and alcoholic foods and dairy products for short periods of time. These gloves are intended to protect hands in working environments in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 and EN ISO 21420:2020. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are based. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Kjemikalieresistenta hanskari latex med neopren i innerhanden. Flossat foder och grepmonster, 30 cm lång. Lämplig vid hantering av tvål och mildare rengöringsmedel samt lättare kemikalier.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskars inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förvarande miljö kan orsaka en försämning av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskars kan också innehålla en försämring i kvaliteten. Prestanden hos använda eller tvättade/desinfekterade/handerade handskars kan skillja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocesser fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområdet och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handsken. Håll handsken i manschetten med ena handen. Rätta ut handskens tumme. Förr in handen i handskens genom att dra i manschetten. Gör samma sak med andra handen. Dra av handskens genom att dra i fingertapporna. Om handsken är smutsig ta den genom att dra i manschetten.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskars som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot spikar spetsiga föremål, såsom hypodermiska nötar. Handskars som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet mot medicinskt rådgivning. Inget material som används i handskens eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Handskarna överensstämmer med förordning (EG) nr 1935/2004 och förordning (EG) nr 2023/2006. Enligt kommissionens förordning (EU) nr 10/2011, lämplig för hantering av torra, vattenhaltiga, sura och alkoholhaltiga livsmedel och mejeriprodukter under kort tid. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 och EN ISO 21420:2020. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på den avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bör utvärderas utifrån av ingivna hygieniska och ämnesbestyrke. Standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handsken, men det måste klargöras till tillverkaren inte kan simulera den faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan tas av tillverkaren.

FI

Kemikaaliresistenta hanskari luonnonkumiua, kämmenosassa neopreeniseosta. Nukkati sisäpinta, pitoa parantava kennokuointi, pituus 30 cm. Sovellutai saippuoiden ja mietojen pesuaineiden käsitteilyyn sekä muoden mietojen kemikaalien käsitteilyyn.

Kuljetus/Varastoointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussi puolestaan pahvilaatikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suositteli käyttämättömiin käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty käsineet tullee tarkistaa ennen käytöä ja jennen käsineiden pukemista käteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsineiden kunto aneluttaa, ne on havitettävä ja uusi pari otettava käytöön. Käsineiden jäätäminen epäpuhataisi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkeneämisen. Myös käsineiden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistetujen/desinfektoutujen/pesetyjen käsineiden ominaisuudet saatavat poiketa ilmoitusten suojausvoimasta. Käsineet voidaan puhdistaa vain kostealla illalla, mutta se ei kestää läpäisyprosesseja.

Toiminnallinen Käytöikä: Jos käsineet säilytetään suostusten mukaan, käyttämättömin käsineiden tekniset ominaisuudet pysyvät samoin enintään kolmen vuoden ajan valmistuspäivästä. Käsineiden käytöikä voi kauvautua käytötarikoitusta ja käsineen huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsine autuun kytävänä.

Pukeminen/Riisuminen: Valitse käsineet sopivakokoiset käsineet. Pidä toisella kädellä kinni käsineen reunasta. Äseta käsineen peukaloa kohdakkaan toisen käden peukalon kanssa ja työnnä käsineen sisään, sormet käsineen sormilla. Pidä käsineen ranneke paikalleen ja asettele sormet kohdilleen. Pue toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saastuneet, voi riisua käsineet vettämällä sormenpäistä. Jos käsineet ovat saastuneet, riisua käsineet tarttumalla rannikkeseen ja vettämällä sitä sormin päin.

Huomautus: Tarkista käsineet ennen käytöä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käytää, jos on olemassa takertumisvaara latteiston liilkuvien osin. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi terävästä terävällä, kuten lääkeruiskun neutraali. Latteksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylläherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään haittaa käytäjälle. Käsineet täytävät European parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1935/2004 ja asetuksen (EY) N:o 2023/2006 vaatimukset. European komission asetus (EU) N:o 10/2011 mukaisesti se soveltuu yhtäältä kosketukseen kuivien, vettä sisältävien, happamien ja alkoholipitoisina elintarvikkeiden sekä maiteutoituksien kanssa. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsityökalteylosuhteissa standardien EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 ja EN ISO 21420:2020 mukaisesti. Käytäjällä on velvoitus suojaa käytävänä ja määritellä aiottu käytötarikkoon liittyvät riskit. Käsineet tulisi käyttää vain niinihin käytötarikoille, joita valmistaja on ilmoittanut. Risikinvaroinnin perusteena suojaa käytäjän käsineet käsityökalteylosuhteissa standardia, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoituksella avustuksena valittavien valinnissa. Todellisia käytötooloitteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsineen valinnassa. Todellisia käytötooloitteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsineen valinnassa. Pyydä lisätietoja valmistajasta.

PL

Rękawice odporna na środki chemiczne, wykonane z naturalnej gumy, na dloni dodatkowo zmieszanej z neoprenem. Flakowana podszewka, tekstura plastru miodu poprawiająca chwyt, długość 30 cm. Odpowiednie do użytku z mydlami oraz lekkimi detergentami, jak również z innymi lekkimi chemikaliami.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Cyzyczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nabyciem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nową parę. Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyżyczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub zyczyszczonych/dezynfekowanych/ pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej scieralki jednak nie zatrzymać na procesach przekształcania.

Zywność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nie ulegają żadnej zmianie swoich właściwości mechanicznych do trzech lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określone przydatność rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymaj rękawicę. Wyśrodkuj kciuk rękawicy z kciukiem drugiej ręki i wsuną dłoń do rękawicy, po jednym palcu. Pociągnąć za manekiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać manekiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aby do zdjęcia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochywania ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spłoszącujące wymagania odporności na przebieże mogą niewystarczająco chronić przed ostrą zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surowców ani procesem produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice zgodne z Rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004 i Rozporządzeniem (WE) nr 2023/2006. Zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (WE) nr 10/2011, mukaisesti se soveltuu yhtäältä kosketukseen kuivien, vettä sisältävien, happamien ja alkoholipitoisina elintarvikkeiden sekä maiteutoituksien kanssa. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsityökalteylosuhteissa standardien EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 i EN ISO 21420:2020. Użytkownik powinie ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowało rękawice. Jedenakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można z producenta.

ES

Guantes resistentes a productos químicos hechos de caucho natural con una mezcla de neopreno en la palma. 30 cm de longitud. Con interior flocado y un agarre en forma de panal. Adecuado para usar con jabones y detergentes ligeros, y también con otros productos químicos ligeros.

Almacenamiento/Transporte: Los guantes se envasan primero en bolsas de plástico y luego en cajas de cartón para el transporte y almacenaje. Granberg recomienda guardar los guantes no utilizados en su embalaje original. Evitar la luz solar directa.

Mantenimiento/Limpieza: Los guantes nuevos y usados se deben inspeccionar antes de su uso y antes de ponerlos para asegurarse de que no haya daños en ellos. En caso de duda, desechar los guantes y seleccionar un nuevo par. Dejar los guantes en una zona contaminada puede causar un deterioro de la calidad. La limpieza o desinfección de los guantes también puede afectar negativamente la calidad. Las características de rendimiento de los guantes que se han usado o limpiano/desinfestadolavados pueden diferir de los niveles de rendimiento declarados. Los guantes solo se pueden limpiar con un paño húmedo, pero no destruirán los procesos de permeación.

Obsolescencia: Cuando los guantes se almacenan como se recomienda, los que no se utilizan no sufrirán ningún cambio en sus propiedades mecánicas por hasta tres años a partir de la fecha de fabricación. La vida útil depende de la aplicación y el mantenimiento y no se puede especificar. Es responsabilidad del usuario determinar el correcto uso de los guantes para la tarea o tarea del usuario.

Colocación/Extracción del guante: Seleccione el guante de la talla adecuada para su mano. Sostenga el guante por el pulgar con una mano. Alinea el pulgar del guante con el pulgar de la otra mano y deslice su mano dentro del guante, un dedo en cada dedo. Tire del pulo del guante y alinee los dedos en la posición correcta. Utilice el mismo procedimiento para la otra mano. Si los guantes no están contaminados, tire de las yemas de los dedos para quitarse los guantes. Si los guantes están contaminados, sujeté el pulo del guante y tire hacia el dedo hasta que se desprendan.

Tener en cuenta: Los guantes se deben inspeccionar por cualquier daño antes de usarlos. Los guantes no se deben usar cuando existe riesgo de atrapamiento con partes móviles de máquinas. Los guantes que cumplen con el requisito de resistencia a la punición pueden no ser adecuados para la protección contra objetos con puntas afiladas, como agujas hipodérmicas. Los guantes que contienen látex pueden causar reacciones alérgicas en casos de hipersensibilidad al látex. Si es necesario, solicite asesoría médica. Ninguna de las materias primas utilizadas en el guante o en su proceso de fabricación se considera perjudicial para el usuario. Guantes en conformidad con el Reglamento (CE) No. 1935/2004 y el Reglamento (CE) No. 2023/20